

INSTALLATION GUIDE

VOGE SFIDA SR1 ADV

2024-onwards • SKU EBV08

SELECT YOUR LANGUAGE

PAGES

EN	English English edition	02 – 05
IT	Italiano Italian	06 – 09
ES	Español Spanish	10 – 13
FR	Français French	14 – 17
DE	Deutsch German	18 – 21

**WATCH THE INSTALLATION VIDEO**

Scan for the full step-by-step fitment walkthrough on YouTube.

youtube.com/watch?v=xQ6fz1nCQ6c

**STEP 01****Prepare Tools and Workspace**

Gather all necessary tools including a socket wrench, torque wrench, correctly sized sockets, and Allen keys. Ensure the scooter is cooled down and resting securely on its center stand.

**STEP 02****Loosen Exhaust Fastener (Part 1)**

Using your socket wrench, begin breaking loose the factory bolts securing the exhaust to its mounting bracket.

**STEP 03****Loosen the Middle Bracket Bolt**

Unthread the second bracket bolt securing the main body of the exhaust.

**STEP 04****Loosen the Upper Bracket Bolt**

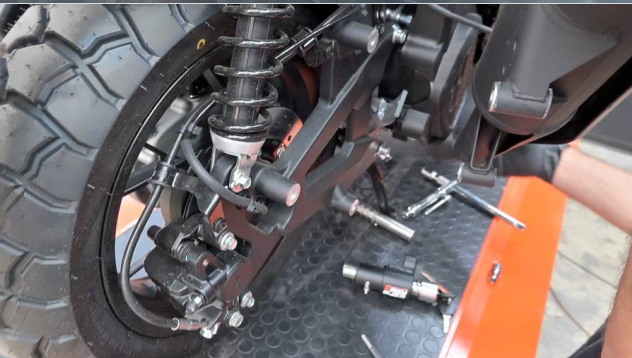
Loosen the remaining upper bracket bolt to completely free the exhaust from the side frame mounts.

**STEP 05****Loosen Exhaust Fastener (Part 2)**

Locate and remove the exhaust bolt underneath the bike, unthreading it completely and setting it aside.

**STEP 06****Set Aside Exhaust Fasteners**

Carefully place all removed factory nuts and bolts aside on a clean surface so they do not get lost.

**STEP 07****Remove the Exhaust**

Carefully lift the exhaust away from the scooter and set it aside on a clean, soft surface to protect it from scratches.

**STEP 08****Position the EasyBlock**

Place the EasyBlock at the designated position on the scooter, aligning its bracket with the mounting point.

**STEP 09****Hand-tighten the Snap-off Bolt**

Insert the special snap-off security bolt into the EasyBlock bracket hole and hand-tighten it for now.

**STEP 10****Prepare Washers**

If the EasyBlock comes with washers, place them over the mounting points before you begin to reinstall the exhaust.

**STEP 11****Reinstall the Exhaust**

Refit the exhaust bracket over the upper mount and start the bolt by hand to avoid cross-threading.

**STEP 12****Secure the Lower Exhaust Bolt**

Position the lower exhaust mount over the EasyBlock bracket, fitting the washers and starting the bolt by hand.

**STEP 13****Tighten the Upper Exhaust Bolt**

Use a wrench to tighten the upper exhaust fastener securely to the mount.

**STEP 14****Torque the Exhaust Fasteners to Spec**

Using your torque wrench, tighten all of the exhaust fasteners to the manufacturer's specified torque.

**STEP 15****Test Alignment & Lock Function**

Insert the key, twist, and check that the spring-loaded lock pin operates cleanly and retracts fully.



STEP 16

Snap Off the Security Bolt

Using a wrench or socket, tighten the snap-off security bolt until its head shears off to prevent unauthorized removal.



STEP 17

Identify the Grease Nipple

Locate the grease nipple on the lock body, which is used for regular maintenance of the internal spring mechanism.



STEP 18

Final Checks & Maintenance

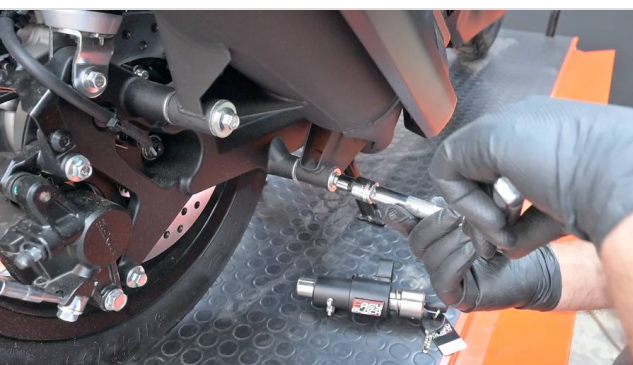
Securely tighten the grease nipple on the lock body. Note that it should be injected with standard lithium grease every few months.

**STEP 01****Prepara gli attrezzi e l'area di lavoro**

Raccogli tutti gli attrezzi necessari, tra cui una chiave a bussola, una chiave dinamometrica, bussole della misura corretta e chiavi a brugola. Assicurati che lo scooter si sia raffreddato e sia posizionato in sicurezza sul cavalletto centrale.

Chiave da 10

Chiave da 13

**STEP 02****Allenta i fissaggi dello scarico (Parte 1)**

Utilizzando la chiave a bussola, inizia ad allentare i bulloni originali che fissano lo scarico alla sua staffa di montaggio.

**STEP 03****Allenta il bullone della staffa centrale**

Svita il secondo bullone della staffa che fissa il corpo principale dello scarico.

**STEP 04****Allenta il bullone della staffa superiore**

Allenta il restante bullone della staffa superiore per liberare completamente lo scarico dai supporti del telaio laterale.

**STEP 05****Allenta i fissaggi dello scarico (Parte 2)**

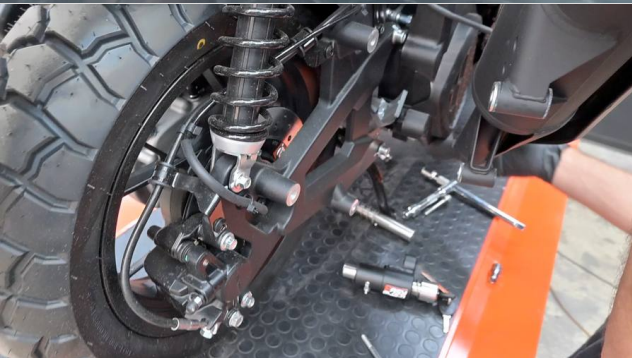
Individua e rimuovi il bullone dello scarico situato sotto lo scooter, svitandolo completamente e mettendolo da parte.



STEP 06

Metti da parte i fissaggi dello scarico

Posiziona con cura tutti i dadi e i bulloni originali rimossi su una superficie pulita per evitare di perderli.



STEP 07

Rimuovi lo scarico

Solleva con cura lo scarico allontanandolo dallo scooter e appoggialo su una superficie pulita e morbida per evitare graffi.



STEP 08

Posiziona l'EasyBlock

Posiziona l'EasyBlock nel punto designato sullo scooter, allineando la sua staffa con il punto di montaggio.



STEP 09

Stringi a mano il bullone a rottura

Inserisci lo speciale bullone di sicurezza a rottura nel foro della staffa dell'EasyBlock e stringilo a mano per il momento.



STEP 10

Prepara le rondelle

Se l'EasyBlock è dotato di rondelle, posizionale sui punti di montaggio prima di iniziare a reinstallare lo scarico.



STEP 11

Reinstalla lo scarico

Riposiziona la staffa dello scarico sul supporto superiore e imbocca il bullone a mano per evitare di rovinare la filettatura.



STEP 12

Fissa il bullone inferiore dello scarico

Posiziona il supporto inferiore dello scarico sulla staffa dell'EasyBlock, inserendo le rondelle e imboccando il bullone a mano.



STEP 13

Serra il bullone superiore dello scarico

Usa una chiave per serrare saldamente il fissaggio superiore dello scarico al supporto.



STEP 14

Serra i fissaggi dello scarico alla coppia specificata

Utilizzando la chiave dinamometrica, serra tutti i fissaggi dello scarico alla coppia specificata dal produttore.



STEP 15

Verifica l'allineamento e il funzionamento della serratura

Inserisci la chiave, girala e verifica che il perno di bloccaggio a molla funzioni regolarmente e si ritragga completamente.



STEP 16

Spezza la testa del bullone di sicurezza

Utilizzando una chiave o una bussola, stringi il bullone di sicurezza a rottura fino a quando la testa non si trancia, per impedirne la rimozione non autorizzata.



STEP 17

Individua l'ingrassatore

Individua l'ingrassatore sul corpo della serratura, utilizzato per la manutenzione regolare del meccanismo a molla interno.



STEP 18

Controlli finali e manutenzione

Serra saldamente l'ingrassatore sul corpo della serratura. Nota che occorre iniettare grasso al litio standard ogni pochi mesi.



STEP 01

Prepare las herramientas y el espacio de trabajo

Reúna todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave de vaso, una llave dinamométrica, vasos del tamaño correcto y llaves Allen. Asegúrese de que el scooter se haya enfriado y de que esté apoyado de forma segura sobre su caballete central.



STEP 02

Afloje las fijaciones del escape (Parte 1)

Con la llave de vaso, comience a aflojar los tornillos originales que fijan el escape a su soporte de montaje.



STEP 03

Afloje el tornillo del soporte central

Desenrosque el segundo tornillo del soporte que fija el cuerpo principal del escape.



STEP 04

Afloje el tornillo del soporte superior

Afloje el tornillo restante del soporte superior para liberar por completo el escape de los soportes del bastidor lateral.



STEP 05

Afloje las fijaciones del escape (Parte 2)

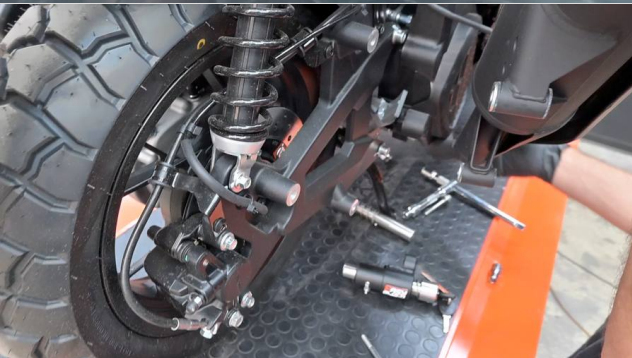
Localice y retire el tornillo del escape situado debajo de la moto, desenroscándolo por completo y guardándolo aparte.



STEP 06

Guarde las fijaciones del escape

Coloque con cuidado todos los tornillos y tuercas originales retirados sobre una superficie limpia para que no se pierdan.



STEP 07

Retire el escape

Separe con cuidado el escape del scooter levantándolo y colóquelo sobre una superficie limpia y blanda para protegerlo de arañazos.



STEP 08

Posicione el EasyBlock

Coloque el EasyBlock en la posición designada en el scooter, alineando su soporte con el punto de montaje.



STEP 09

Apriete a mano el tornillo de seguridad rompible

Introduzca el tornillo de seguridad rompible especial en el orificio del soporte del EasyBlock y apriételo a mano por el momento.



STEP 10

Prepare las arandelas

Si el EasyBlock incluye arandelas, colóquelas sobre los puntos de montaje antes de comenzar a reinstalar el escape.



STEP 11

Reinstale el escape

Vuelva a colocar el soporte del escape sobre el soporte superior y comience a enroscar el tornillo a mano para evitar dañar la rosca.



STEP 12

Asegure el tornillo inferior del escape

Posicione el soporte inferior del escape sobre el soporte del EasyBlock, colocando las arandelas y comenzando a enroscar el tornillo a mano.



STEP 13

Apriete el tornillo superior del escape

Utilice una llave para apretar firmemente la fijación superior del escape al soporte.



STEP 14

Apriete las fijaciones del escape al par de apriete especificado

Con la llave dinamométrica, apriete todas las fijaciones del escape al par de apriete especificado por el fabricante.



STEP 15

Pruebe la alineación y el funcionamiento del bloqueo

Introduzca la llave, gírela y compruebe que el pasador de bloqueo con muelle funciona con suavidad y se retrae por completo.



STEP 16

Rompa la cabeza del tornillo de seguridad

Con una llave o un vaso, apriete el tornillo de seguridad rompible hasta que la cabeza se desprenda para evitar su desmontaje no autorizado.



STEP 17

Identifique el engrasador

Localice el engrasador en el cuerpo de la cerradura, que se utiliza para el mantenimiento periódico del mecanismo de muelle interno.



STEP 18

Comprobaciones finales y mantenimiento

Apriete firmemente el engrasador en el cuerpo de la cerradura. Tenga en cuenta que se debe inyectar grasa de litio estándar cada pocos meses.

**STEP 01****Préparer les outils et l'espace de travail**

Rassembler tous les outils nécessaires, y compris une clé à douille, une clé dynamométrique, des douilles de taille appropriée et des clés Allen. S'assurer que le scooter a refroidi et repose de manière stable sur sa béquille centrale.

**STEP 02****Desserrer la fixation d'échappement (Partie 1)**

À l'aide de la clé à douille, commencer à desserrer les boulons d'origine fixant l'échappement à son support de montage.

**STEP 03****Desserrer le boulon du support central**

Dévisser le deuxième boulon de support fixant le corps principal de l'échappement.

**STEP 04****Desserrer le boulon du support supérieur**

Desserrer le boulon restant du support supérieur pour libérer complètement l'échappement des supports latéraux du cadre.

**STEP 05****Desserrer la fixation d'échappement (Partie 2)**

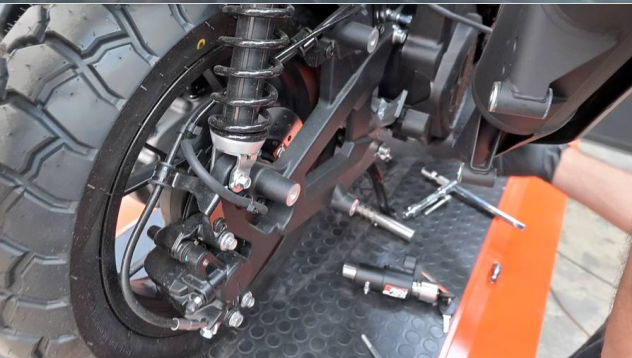
Localiser et retirer le boulon d'échappement situé sous le scooter, le dévisser complètement et le mettre de côté.



STEP 06

Mettre de côté les fixations d'échappement

Placer soigneusement de côté tous les écrous et boulons d'origine retirés sur une surface propre pour éviter de les perdre.



STEP 07

Retirer l'échappement

Soulever délicatement l'échappement pour l'éloigner du scooter et le poser de côté sur une surface propre et douce pour le protéger des rayures.



STEP 08

Positionner l'EasyBlock

Placer l'EasyBlock à l'emplacement prévu sur le scooter, en alignant son support avec le point de montage.



STEP 09

Serrer à la main le boulon autocassant

Insérer le boulon de sécurité autocassant spécial dans le trou du support de l'EasyBlock et le serrer à la main pour le moment.



STEP 10

Préparer les rondelles

Si l'EasyBlock est fourni avec des rondelles, les placer sur les points de montage avant de commencer à réinstaller l'échappement.



STEP 11

Réinstaller l'échappement

Repositionner le support d'échappement sur le support supérieur et engager le boulon à la main pour éviter de fausser le filetage.



STEP 12

Fixer le boulon d'échappement inférieur

Positionner le support d'échappement inférieur sur la patte de l'EasyBlock, installer les rondelles et engager le boulon à la main.



STEP 13

Serrer le boulon d'échappement supérieur

Utiliser une clé pour serrer fermement la fixation supérieure de l'échappement sur son support.



STEP 14

Serrer les fixations de l'échappement au couple spécifié

À l'aide de la clé dynamométrique, serrer toutes les fixations d'échappement au couple spécifié par le constructeur.



STEP 15

Tester l'alignement et le fonctionnement du verrou

Insérer la clé, tourner et vérifier que l'axe de verrouillage à ressort fonctionne de manière fluide et se rétracte complètement.



STEP 16

Rompre le boulon de sécurité

À l'aide d'une clé ou d'une douille, serrer le boulon de sécurité autocassant jusqu'à ce que sa tête se rompe pour empêcher tout retrait non autorisé.



STEP 17

Identifier le graisseur

Localiser le graisseur sur le corps de l'antivol, utilisé pour l'entretien régulier du mécanisme de ressort interne.



STEP 18

Vérifications finales et entretien

Serrer fermement le graisseur sur le corps de l'antivol. Noter qu'il convient d'y injecter de la graisse au lithium standard tous les quelques mois.

**STEP 01****Werkzeuge und Arbeitsbereich vorbereiten**

Legen Sie alle erforderlichen Werkzeuge bereit, einschließlich Steckschlüssel, Drehmomentschlüssel, passende Steckschlüsseinsätze (Nüsse) und Inbusschlüssel. Stellen Sie sicher, dass der Roller abgekühlt ist und sicher auf dem Hauptständer steht.

**STEP 02****Auspuffbefestigung lösen (Teil 1)**

Lösen Sie mit dem Steckschlüssel die originalen Schrauben, mit denen der Auspuff am Halter befestigt ist.

**STEP 03****Mittlere Halterschraube lösen**

Schrauben Sie die zweite Halterschraube heraus, die den Hauptkörper des Auspuffs sichert.

**STEP 04****Obere Halterschraube lösen**

Lösen Sie die verbleibende obere Halterschraube, um den Auspuff vollständig von den seitlichen Rahmenhalterungen zu befreien.

**STEP 05****Auspuffbefestigung lösen (Teil 2)**

Suchen und entfernen Sie die Auspuffschraube unter dem Fahrzeug, drehen Sie sie vollständig heraus und legen Sie sie beiseite.



STEP 06

Auspuffbefestigungselemente beiseitelegen

Legen Sie alle ausgebauten Originalmuttern und -schrauben sorgfältig auf einer sauberen Oberfläche beiseite, damit sie nicht verloren gehen.



STEP 07

Auspuff demontieren

Heben Sie den Auspuff vorsichtig vom Roller ab und legen Sie ihn auf einer sauberen, weichen Oberfläche ab, um ihn vor Kratzern zu schützen.



STEP 08

EasyBlock positionieren

Platzieren Sie das EasyBlock an der dafür vorgesehenen Position am Roller und richten Sie dessen Halterung am Befestigungspunkt aus.



STEP 09

Abrissschraube handfest anziehen

Setzen Sie die spezielle Sicherheits-Abrissschraube in die Bohrung der EasyBlock-Halterung ein und ziehen Sie sie vorerst handfest an.



STEP 10

Unterlegscheiben vorbereiten

Falls das EasyBlock mit Unterlegscheiben geliefert wird, platzieren Sie diese über den Befestigungspunkten, bevor Sie mit der Wiedermontage des Auspuffs beginnen.



STEP 11

Auspuff wieder montieren

Setzen Sie die Auspuffhalterung wieder über die obere Aufnahme und drehen Sie die Schraube von Hand ein, um ein Verkanten des Gewindes zu vermeiden.



STEP 12

Untere Auspuffschraube sichern

Positionieren Sie die untere Auspuffhalterung über der EasyBlock-Halterung, setzen Sie die Unterlegscheiben ein und drehen Sie die Schraube von Hand ein.



STEP 13

Obere Auspuffschraube festziehen

Verwenden Sie einen Schlüssel, um die obere Auspuffbefestigung sicher an der Halterung festzuziehen.



STEP 14

Auspuffbefestigungen nach Vorgabe anziehen

Ziehen Sie mit dem Drehmomentschlüssel alle Auspuffbefestigungen mit dem vom Hersteller vorgeschriebenen Drehmoment an.



STEP 15

Ausrichtung und Verriegelungsfunktion prüfen

Stecken Sie den Schlüssel ein, drehen Sie ihn und prüfen Sie, ob der gefederte Sperrbolzen einwandfrei funktioniert und vollständig einfährt.



STEP 16

Sicherheits-Abrissschraube abreißen

Ziehen Sie die Sicherheits-Abrissschraube mit einem Schlüssel oder einer Stecknuss so weit an, bis der Kopf absichert, um eine unbefugte Demontage zu verhindern.



STEP 17

Schmiernippel lokalisieren

Lokalisieren Sie den Schmiernippel am Schlosskörper, der für die regelmäßige Wartung des internen Federmechanismus verwendet wird.



STEP 18

Abschließende Prüfungen und Wartung

Ziehen Sie den Schmiernippel am Schlosskörper fest an. Beachten Sie, dass dieser alle paar Monate mit handelsüblichem Lithiumfett abgeschmiert werden sollte.